

Centro Studi Martino Martini

Il Centro Studi intitolato a Martino Martini (1614-1661), missionario gesuita trentino che visse e operò in Cina, autore di importanti opere in campo storico, geografico e filologico, ha sede a Trento, dove svolge attività di ricerca, studio e documentazione sulla storia, la cultura e la realtà socio-economica della Cina.

Pubblica in edizione critica l'Opera Omnia di Martino Martini, la collana storico-scientifica Orsa Minore, la rivista Sulla via del Catai, semestrale sulle relazioni culturali tra Europa e Cina, e la collana Miscellanea di testi biografici, letterari e teatrali.

Promuove e organizza convegni, workshop, seminari, mostre e attività divulgative su temi di carattere storico, economico, geografico, artistico, filosofico e linguistico. Opera in stretta connessione con l'Università di Trento e intrattiene relazioni e scambi con istituti culturali e accademici italiani, europei e cinesi.



Centro Studi Martino Martini

Università degli Studi di Trento
Palazzo Paolo Prodi - Via T. Gar 14
38122 Trento - Italy
Tel. +39 0461 281343 281495 281996
e-mail centro.martini@unitn.it
<https://www.martinomartinicenter.org/>

Mostra

IL CATAI DI MARCO POLO E LA CINA DI MARTINO MARTINI

Trento Novembre 2024 Gennaio 2025

9 - 31 gennaio 2025 ore 11.00-13.15 e 14.15-18.00

Sala Thun Torre Mirana, Via Belenzani 3

Mostra

Il Catai di Marco Polo e la Cina di Martino Martini

29 gennaio 2025 ore 16.30

Celebrazione del Capodanno Cinese in Sala Thun

Rinfresco ore 17.00



Sala Fondazione Caritro, Via Calepina 1

14 Febbraio 2025 ore 15.30

Celebrazione Capodanno Cinese

LA FESTA DELLE LANTERNE

con l'Associazione Cinese Trentino

15 Febbraio 2025 ore 16.30

Spettacolo Teatrale per bambini

UN SOGNO PIU' GRANDE DELLA CINA

Il viaggio di Marco Polo e Martino Martini

di Guido Laino con Giuliano Comin e Marta Marchi

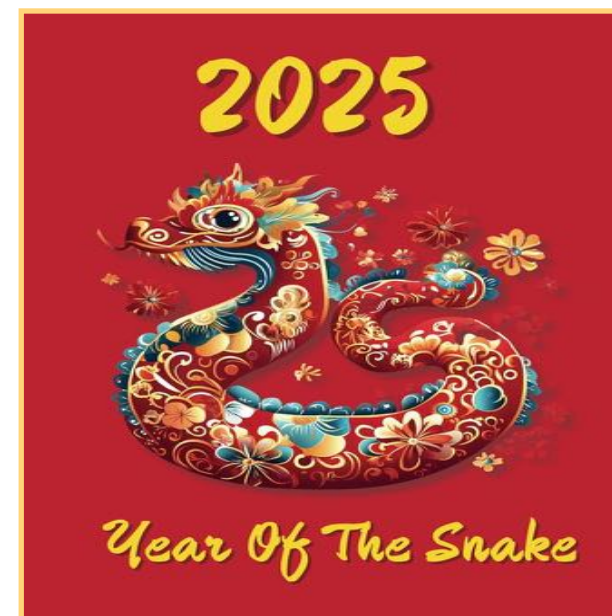


衛匡國

CENTRO STUDI MARTINO MARTINI
per le relazioni culturali Europa-Cina

CAPODANNO CINESE 2025

IL CATAI DI MARCO POLO E LA CINA DI MARTINO MARTINI



Il sogno di Marco Polo

Un progetto cofinanziato dalla Fondazione CARITRO
Secondo bando per il volontariato culturale 2024

in collaborazione con la Biblioteca Comunale S. Freud di Lavarone
la Biblioteca e il Comune di Trento,
e in partnership con l'Associazione Glow, il Centro S. Chiara,
e l'Associazione Cinese Trentino



Mostra

IL CATAI DI MARCO POLO E LA CINA DI MARTINO MARTINI

Trento Novembre 2024 Gennaio 2025

20 - 23 Novembre 2024

Dipartimento Sociologia e Ricerca Sociale, Via Verdi 26

Mercoledì, 20 novembre 2024 Ore 19.00

Inaugurazione mostra

Visita guidata dal Curatore: Aldo Caterino

La mostra è dedicata a Marco Polo e Martino Martini, in occasione del 700° anniversario della morte di Marco Polo con immagini tratte dal *Livres des merveilles* conservato presso la Bibliothèque nationale de France e dall'*Ambassade de la Compagnie orientale des Provinces Unies vers l'empereur de la Chine* di Johann Nieuhoff.

Rinfresco

Altri appuntamenti

24 Novembre - 4 Dicembre 2024

Sala Fondazione Caritro, Via Calepina 1

Domenica 24 novembre 2024

Ore 16.00 Apertura Mostra

Ore 17.00 Rinfresco

9 - 31 gennaio 2025

Sala Thun Torre Mirana,

Via Belenzani 3

29 gennaio 2025 ore 16.30

Celebrazione del Capodanno Cinese

Sala Thun Torre Mirana,

Via Belenzani 3

Ore 17.00 Rinfresco



L'ANNO DEL SERPENTE

Il Capodanno, la Festa di Primavera



Il Capodanno Cinese o Festa di primavera, in cinese 春节 *chūnjié*, celebra il capodanno lunare. Tra le festività tradizionali cinesi è una delle più amate e importanti, ed è celebrata in molti paesi asiatici. L'inizio del nuovo anno si festeggia con grandi eventi in tutta la Cina.

Secondo il calendario cinese, il capodanno è fissato nella seconda luna nuova dopo il solstizio d'inverno e per questo motivo cade ogni anno in una data diversa tra il 21 di gennaio e il 20 febbraio.

Nel calendario astrologico ogni anno è dedicato ad un animale dello zodiaco cinese, in cui gli anni, in una sequenza di 12, prendono il nome da 12 animali, cioè: Topo, Bue (o Bufalo), Tigre, Coniglio, Drago, Serpente, Cavallo, Capra, Scimmia, Gallo, Cane e Maiale nell'ordine in cui, secondo una leggenda, essi si presentarono al Buddha (per altri era l'Imperatore di Giada) per rendergli omaggio. Ogni ciclo di dodici è legato ad uno dei 5 elementi, anch'essi in sequenza, Fuoco, Terra, Metallo, Acqua, Legno che si alternano ogni due anni. Quindi il ciclo si completa in 60 anni e questo è il tempo necessario per ritrovare la medesima combinazione di segno ed elemento.

Il 2025 è l'anno del *Serpente di Legno*, uno degli animali più rispettati dello Zodiaco: associato al legno, rappresenta le nuove nascite, la trasformazione e il rinnovamento. Coloro che nascono in questo periodo dell'anno sono considerate persone determinate e riflessive. Il Serpente di Legno ha un significato rilevante: è simbolo di intelligenza, saggezza e cautela. Secondo la tradizione orientale si tratta di un periodo della vita benevolo e propizio per costruire nuovi percorsi di vita, ma con un pizzico di accortezza.

LA FESTA DELLE LANTERNE

La festa delle lanterne, in cinese *yuánxiāo jié* è l'evento che chiude le festività del Capodanno cinese ed è chiamata anche *piccolo capodanno*. Secondo la tradizione, con le lanterne si lascia andare il vecchio anno per dare il benvenuto a quello nuovo, sperando che sia migliore. Si accendono lanterne colorate e candele e si offre il dolce tipico della festa, le palline di riso dolce ripiene che portano lo stesso nome. La festa sarà organizzata il **14 FEBBRAIO** in collaborazione con l'*Associazione Cinese Trentino* che organizzerà giochi, laboratori di intaglio e calligrafia, degustazione di cibo e bevande tradizionali e che, in coincidenza con la festa di S. Valentino, presenterà la leggenda di *Liang Shanbo* e *Zhu Yingtai*, una storia d'amore simile a quella di Romeo e Giulietta.

IL **15 FEBBRAIO** la compagnia del *Funambolo* ci allietterà con uno spettacolo teatrale dedicato ai più giovani che ricorda i primi viaggi in Cina di due famosi personaggi italiani, il veneziano *Marco Polo* e il trentino *Martino Martini*.



Gli altri appuntamenti

Sala Fondazione Caritro, Via Calepina 1

INGRESSO LIBERO E GRATUITO



24 Novembre 2024 ore 20.30

Spettacolo Teatrale

LA VIA DELLA FARFALLA

Martino Martini, Marco Polo e la Cina

di Guido Laino con Giuliano Comin e Marta Marchi

25 Novembre 2024 ore 17.30

Per i bambini

IL CONIGLIO SULLA LUNA

La magia della Festa di Mezz'Autunno

con l'Associazione Cinese Trentino

26 Novembre 2024 ore 17.30

Serata Video

dalla trasmissione *i Sentieri dell'Arte*

MARTINO MARTINI E MARCO POLO

Un'intervista impossibile

Realizzata da Carolina Farano

NÜSHU LA VOCE DELLE DONNE

Una lingua al femminile nella contea di Jiangyong

A cura del Centro studi M. Martini

14 Febbraio 2025 ore 15.30

Celebrazione Capodanno Cinese

LA FESTA DELLE LANTERNE

con l'Associazione Cinese Trentino

15 Febbraio 2025 ore 16.30

Spettacolo Teatrale per bambini

UN SOGNO PIU' GRANDE DELLA CINA

Il viaggio di Marco Polo e Martino Martini

di Guido Laino con Giuliano Comin e Marta Marchi

